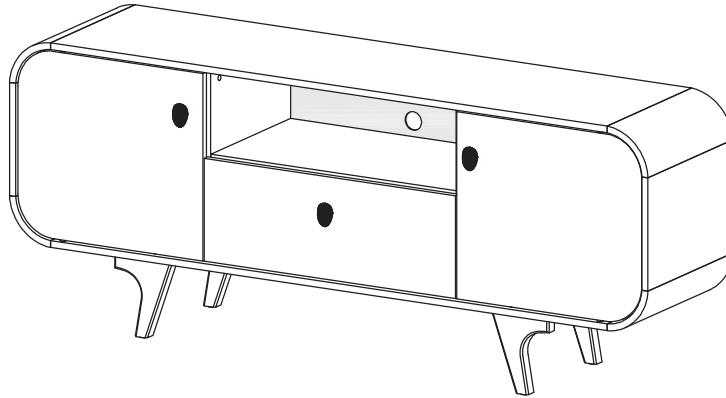
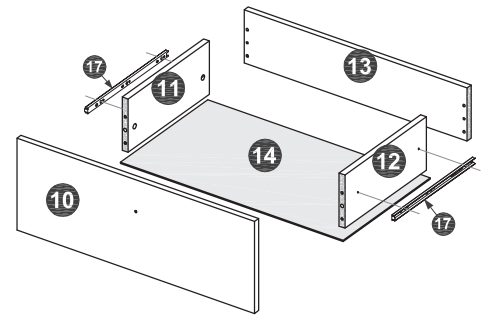
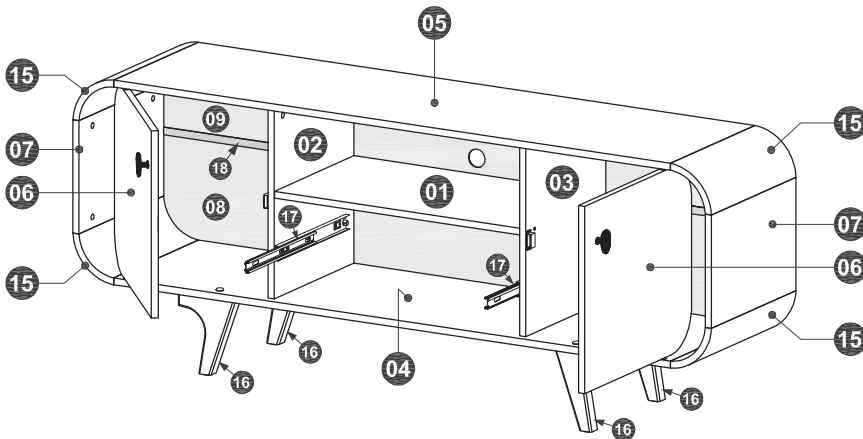


IDENTIFICAÇÃO DAS PEÇAS / IDENTIFICACIÓN DE LOS COMPONENTES / PARTS IDENTIFICATION

ASPECTO FINAL / ASPECTO FINAL / FINAL APPEARANCE



GAVETAS / CAJONES / DRAWERS



N.º ID	Descrição / <i>Descripción</i> / Description	Dimensões (mm) <i>Dimensiones (mm)</i> Dimensions (mm)	Quantidade <i>Cantidad</i> Quantity
01	Prateleira / Repisa / Shelf	600 x 337 x 15	1
02	Divisória esquerda / Partición izquierda / Left Partition	418 x 338 x 15	1
03	Divisória direita / Partición derecha / Right Partition	418 x 338 x 15	1
04	Base / Base / Base	1360 x 358 x 15	1
05	Tampo / Repisa superior / Top Panel	1360 x 358 x 15	1
06	Porta / Puerta / Door	452 x 410 x 15	2
07	Lateral / Panel lateral / Side Panel	248 x 358 x 15	2
08	Fundo inferior / Panel trasero inferior / Lower Back Panel	1550 x 240 x 3	1
09	Fundo superior / Panel trasero superior / Upper Back Panel	1550 x 200 x 3	1
10	Frente da gaveta / Frente del cajón / Front of the Drawer	614 x 225 x 15	1
11	Lateral esquerda da gaveta / Panel lateral izquierdo del cajón / Left Side Panel of the Drawer	300 x 130 x 15	1
12	Lateral direita da gaveta / Panel lateral derecho del cajón / Right Side Panel of the Drawer	300 x 130 x 15	1
13	Contra-fundo da gaveta / Panel trasero del cajón / Back Panel of the Drawer	576 x 130 x 15	1
14	Base da gaveta / Base del cajón / Base of the Drawer	575 x 322 x 3	1
15	Moldura curva / Marco curvo / Curved Frame	358 x 100 (R106,2)	4
16	Pés de madeira Boomerang H170mm / Piés de madera H170mm / Wooden Feet H170mm	-	4
17	Corrediça telescópica 300mm (par) / Guía telescópica 300mm (par) / Telescopic Slide 300mm (pair)	-	1
18	Perfil "H" 450mm de plástico / Perfil "H" 450mm plástico / Plastic "H" Profile 450mm	-	2

NORONHA

Rack 620 x 1560 x 360mm



Ler atentamente e considerar todas as Instruções antes e durante a montagem e guardar este manual para consultas futuras. Para movimentar o rack, retirar os equipamentos e objetos acondicionados em seu Interior ou sobre o tampo e as prateleiras, aliviando o peso e evitando danos ao móvel e aos objetos. Pisos desníveis comprometem a estabilidade do móvel, podendo danificar os pés e causar empenamento, deformação e outros problemas nas peças. Certificar-se do nivelamento e da regularidade do piso em que o móvel será instalado, assegurando adequação de funcionalidade e de uso e a manutenção das condições de garantia. **Não expor o produto diretamente à luz solar e à umidade. Para limpeza, utilizar flanela seca ou levemente umedecida em água. Não utilizar produtos químicos, abrasivos e solventes. Nunca utilizar quaisquer partes do rack como assento ou como apoio para escalar o próprio móvel ou a parede. Pesos máximos recomendados,** considerando distribuição uniforme pela superfície das peças: 18 kg no tampo; 10 kg nos nichos com porta; 8 kg na gaveta; e 5 kg no nicho aberto, sobre a prateleira.

GARANTIA (Brasil): este produto tem garantia de 90 dias contra eventuais defeitos de fabricação, conforme Art. 26, Inc. II do Código de Defesa do Consumidor. O direito à assistência técnica ou à substituição do produto ou de partes dele, dentro do período de garantia, é assegurado desde que observadas as instruções de montagem, instalação e conservação constantes deste manual e mediante a apresentação da Nota Fiscal de compra. O desgaste natural do móvel e problemas decorrentes de montagem incorreta e de uso inadequado não são cobertos pela garantia.

Lea atentamente y considere todas las instrucciones antes y durante la montaje y guarde este guía del producto para futuras consultas. Para mover el rack, sacar los objetos y equipos colocados en el interior o en la parte superior y repisas, reduciendo el peso y evitando daños al producto y equipos. Pisos fuera de nivel y irregulares ponga en peligro la estabilidad y lo ángulo recto del rack, o que puede dañar los pies y causar deformación y otros problemas en las piezas del producto. Asegúrese de la nivelación y regularidad de la superficie en que el rack será instalado, lo que garantiza la adecuación de funcionalidad y uso y el mantenimiento de las condiciones de garantía. **No exponga el producto directamente a la luz solar y la humedad. Para la limpieza, utilice paño seco o ligeramente humedecido. No utilice productos químicos, abrasivos y solventes. No utilice nunca el rack como asiento o como soporte o un escalón para subir el propio rack o la pared. Pesos máximos recomendados,** considerando distribución uniforme en la superficie de las piezas: 18 kg en la repisa superior; 10 kg en los nichos con puerta; 8 kg en el cajón; y 5 kg en el nicho abierto, en la repisa.

Read carefully and consider all instructions before and during the assembly and keep this product guide for future reference. To move the rack, remove the equipments and the materials put inside or on the top panel and shelves, decreasing weight and preventing damage to the product. Irregular and unlevelled floors can leave the rack to instability and out of to square, which can damage in the feet and maybe cause warping, distortion and others problems in the product parts. Make sure the leveling and regularity of the surface on which the rack will be installed, ensuring accuracy and appropriateness of functionality and usage and maintaining warranty conditions. **Don't expose the product to direct sunlight and humidity. For cleaning, use dry or slightly humid cloth. Don't use chemicals and abrasive products. Never use any part of the rack as a seat or as a support to climb the furniture itself or the wall. Maximum weights recommended,** considering uniform distribution over the surface of the parts: 18 kg on the top panel; 10 kg in the niches with door; 8 kg in the drawer; and 5 kg in the open niche, on the shelf.

Read carefully and consider all instructions before and during the assembly and keep this product guide for future reference. To move the rack, remove the equipments and the materials put inside or on the top panel and shelves, decreasing weight and preventing damage to the product. Irregular and unlevelled floors can leave the rack to instability and out of to square, which can damage in the feet and maybe cause warping, distortion and others problems in the product parts. Make sure the leveling and regularity of the surface on which the rack will be installed, ensuring accuracy and appropriateness of functionality and usage and maintaining warranty conditions. **Don't expose the product to direct sunlight and humidity. For cleaning, use dry or slightly humid cloth. Don't use chemicals and abrasive products. Never use any part of the rack as a seat or as a support to climb the furniture itself or the wall. Maximum weights recommended,** considering uniform distribution over the surface of the parts: 18 kg on the top panel; 10 kg in the niches with door; 8 kg in the drawer; and 5 kg in the open niche, on the shelf.

FERRAMENTAS RECOMENDADAS / HERRAMIENTAS RECOMENDADAS / RECOMMENDED TOOLS





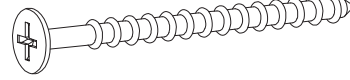

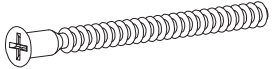
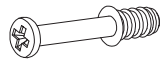



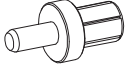



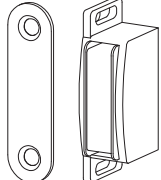



IMPORTANT! Ferramentas necessárias ou recomendadas para a montagem não incluídas e não fornecidas com o produto.

¡IMPORTANT! Herramientas necesarias o recomendadas para la montaje no incluidas y no suministradas con el producto.

IMPORTANT! The required or recommended tools for assembly not included and not supplied with the product.

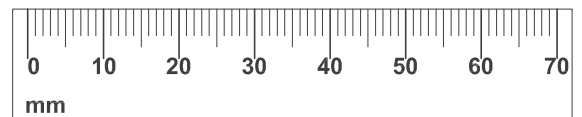
<p>Chave de fenda simples e philips. Atornillador simples y philips. Simple and philips screwdriver.</p> 	<p>Martelo. Martillo. Simple.</p> 	<p>Trena ou fita métrica Cinta métrica. Measuring tape.</p> 	<p>Parafusadeira com ponteira fenda philips. Atornillador eléctrico con puntas philips. Electric screwdriver with philips tips.</p> 
---	--	--	--

KIT DE ACESSÓRIOS E PARAFUSOS / KIT DE ACCESORIOS Y TORNILLOS / ACCESSORY AND BOLTS

<p>A 4 un. Protetor Feltro Autoadesivo. Fieltro Protector Adhesivo. Protective Adhesive Felt.</p> 	<p>B 40 un. Cavilha Ø6 x 30mm. Clavija Ø6 x 30mm. Dowel Ø6 x 30mm.</p> 	<p>C 4 un. Parafuso 5,5 x 65mm cab. tamp. phs. Tornillo 5,5 x 65mm cab. 13mm phs. Bolt 5.5 x 65mm head 13mm phs.</p> 	<p>D 4 un. Tampa plástica 13mm. Capa de plástico 13mm. Plastic Cover 13mm.</p> 	<p>E 8 un. Parafuso 5,0x50mm cab. chata phs. Tornillo 5,0x50mm cab. plana phs. Bolt 5.0x50mm flat head phs.</p> 
<p>F 24 un. Parafuso Minifix simples. Tornillo Minifix simples. Simple Minifix Bolt.</p> 	<p>G 24 un. Tambor Minifix Ø12mm. Tuerca Minifix Ø12mm. Minifix Drum Ø12mm.</p> 	<p>H 16 un. Tapa-furo adesivo (cor principal). Capa adhesiva (color principal). Adhesive Cover (main color).</p> 	<p>I 4 un. Tapa-furo adesivo (cor secundária). Capa adhesiva (color secundaria). Adhesive Cover (secondary color).</p> 	<p>J 4 un. Pino Giratório Ø8 x 5mm. Pasador giratorio Ø8 x 5mm. Swivel pin Ø8 x 5mm.</p> 
<p>K 4 un. Chapinha metálica para fundos. Placa metalica para los paneles traseros. Metal Plates for fixing the back panels.</p> 	<p>L 44 un. Prego 10 x 10. Clavo 10 x 10. Nail 10 x 10.</p> 	<p>M 12 un. Parafuso 3,5 x 16mm cab. flangeada phs. Tornillo 3,5 x 16mm phs. Bolt 3.5 x 16mm phs.</p> 	<p>N 2 un. Fecho magnético. Cierre magnético. Magnetic closure.</p> 	
<p>O 16 un. Parafuso 4,0 x 14mm cab. chata phs. Tornillo 4,0 x 14mm cab. plana phs. Bolt 4.0 x 14mm flat head phs.</p> 	<p>P 3 un. Puxador Amalfi. Tirador Amalfi. Amalfi handle.</p> 	<p>Q 3 un. Parafuso 3,5 x 25mm cab. flangeada phs. Tornillo 3,5 x 25mm phs. Bolt 3.5 x 25mm phs.</p> 		



IMPORTANT! Verificar as medidas dos parafusos na escala ao lado ou com uma trena antes de aplicá-los nas peças.
¡IMPORTANT! Verificar las medidas de los tornillos en la escala o con una cinta métrica antes de aplicarlos en las partes.
IMPORTANT! Check the measures of the bolts on the scale or with a measuring tape before applying them in parts.



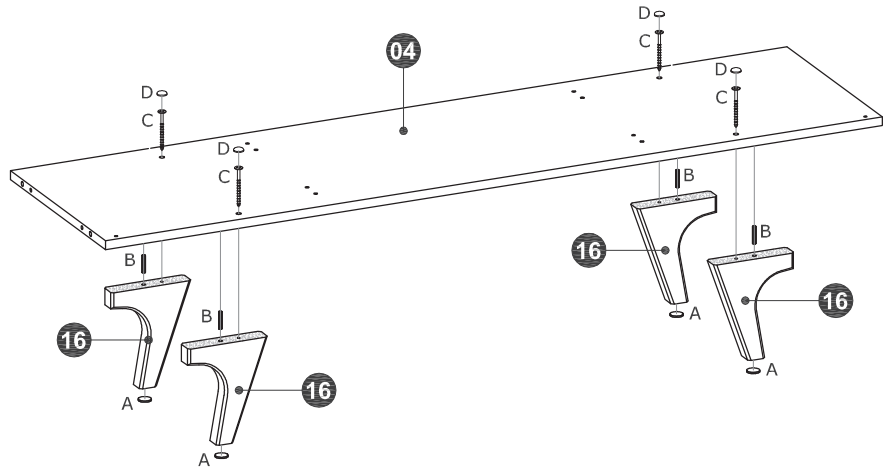
PASSO 1 / PASO 1 / STEP 1

- PREPARAÇÃO DA BASE (04) COM OS PÉS (16):**
- Aplicar os feltros protetores (A) na extremidade inferior dos pés (16).
 - Fixar os pés (16) sob a Base (04) com cavilhas (B) e parafusos (C).
 - Aplicar as tampas (D) sobre os parafusos (C).

PREPARACIÓN DE LA BASE (04) CON LOS PIÉS (16):

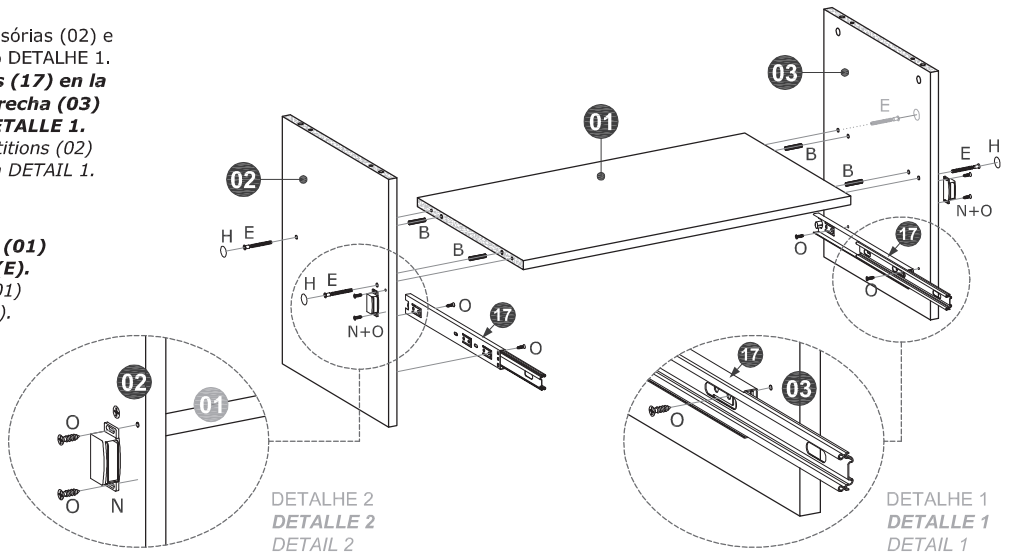
- **Aplicar fieltros protectores (A) en el extremo inferior de los pies (16).**
- **Fijar los pies (16) en la Base (04) con clavijas (B) y tornillos (C).**
- **Aplicar las tapas (D) en la cabeza de los tornillos (C).**

- PREPARING THE BASE (04) WITH THE FEET (16):**
- Apply protective felts (A) under the feet (16).
 - Fix the feet (16) under the Base (04) with the dowels (B) and the bolts (C).
 - Apply the plastic cover (D) on the bolts (C).



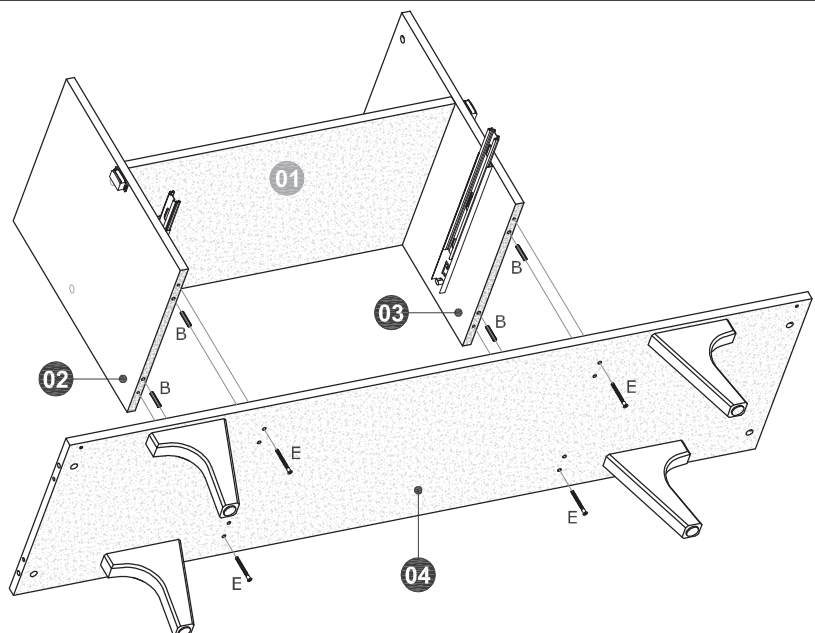
PASSO 2 / PASO 2 / STEP 2

- Fixar a parte externa das corredeiras (17) nas Divisórias (02) e (03) com parafusos 4,0 x 14mm (O), conforme o DETALHE 1.
Fijar la parte externa de las guías correderas (17) en la Partición izquierda (02) y en la Partición derecha (03) con tornillos 4,0 x 14mm (O), como en el DETALLE 1.
Fix the external part of the slides (17) on the Partitions (02) and (03) with bolts 4.0 x 14mm (O), as shown in DETAIL 1.
- Fixar as Divisórias (02) e (03) na Prateleira (01) com cavilhas (B) e parafusos 5,0 x 50mm (E).
Fijar las Particiones (02) y (03) en la Repisa (01) con clavijas (B) y con tornillos 5,0 x 50mm (E).
Fix the Partitions (02) and (03) in the Shelf (01) with the dowels (B) and the bolts 5.0 x 50mm (E).
- Fixar os fechos magnéticos (N) nas Divisórias (02) e (03) com parafusos 4,0 x 14mm (O), conforme DETALHE 2.
Fijar los cierres magnéticos (N) en las Particiones (02) y (03) con los tornillos (O), como en el DETALLE 2.
Fix the magnetic closures (N) in the Partitions (02) and (03) with the bolts (O), as shown in the DETAIL 2.



PASSO 3 / PASO 3 / STEP 3

- Fixar as Divisórias (02) e (03) na Base (04) com cavilhas (B) e parafusos 5,0 x 50mm (E).
Fijar las Particiones (02) y (03) en la Base (04) con clavijas (B) y tornillos 5,0 x 50mm (E).
Fix the Partitions (02) and (03) on the Base (04) with the dowels (B) and the bolts 5.0 x 50mm (E).



PASSO 4 / PASO 4 / STEP 4

PREPARAÇÃO DAS PORTAS (06):

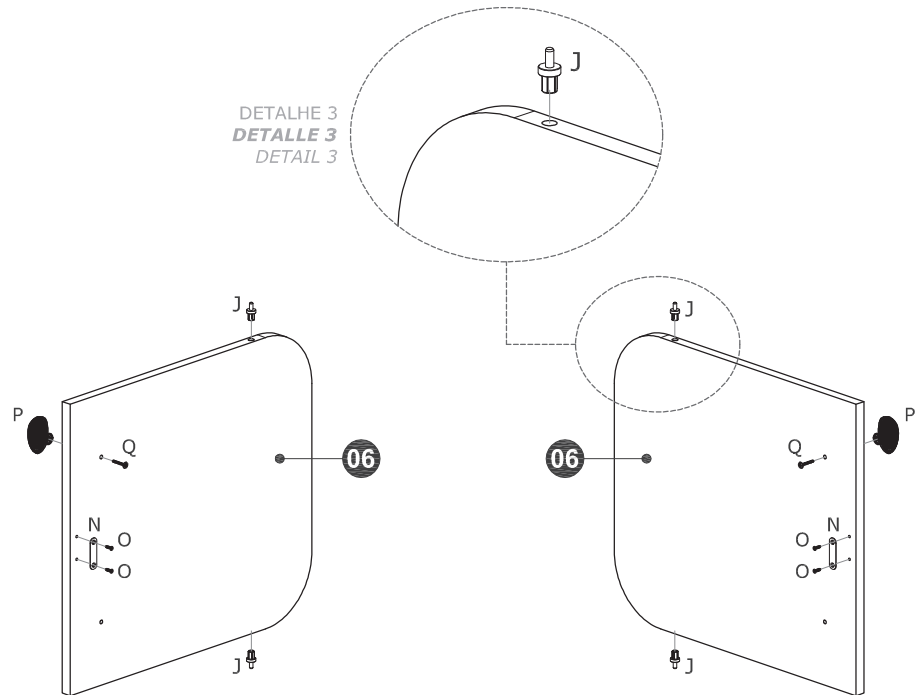
- Fixar a chapa metálica dos fechos magnéticos (N) nas duas Portas (06) com parafusos 4,0x14mm (O).
- Fixar puxador (P) nas Portas (06) com parafusos 3,5 x 25mm (Q), nas posições indicadas, de modo a ter um par de portas (esquerda e direita).
- Inserir os pinos giratórios (J) nas Portas (06), conforme o DETALHE 3.

PREPARACIÓN DE LAS PUERTAS (06):

- **Fijar la placa metálica de los cierres magnéticos (N) en las dos Puertas (06) con tornillos 4,0 x 14mm (O).**
- **Fijar tirador (P) en las Puertas (06) con tornillos 3,5x25mm (Q), en las posiciones indicadas, para tener un par de puertas (izquierda y derecha).**
- **Insertar los pasadores giratorios (J) en las Puertas (06), como en el DETALLE 3.**

PREPARING THE DOORS (06):

- Fix the metal plate of the magnetic closures (N) to the two Doors (06) with bolts 4.0 x 14mm (O).
- Fix the handle (P) in the Doors (06) with the bolts 3.5x25mm (Q), in the indicated positions, so as to have a pair of doors (left and right).
- Insert the swivel pins (J) into the Doors (06), as shown in the DETAIL 3.



PASSO 5 / PASO 5 / STEP 5

INSTALAÇÃO DAS PORTAS (06) E FIXAÇÃO DO TAMPO (05):

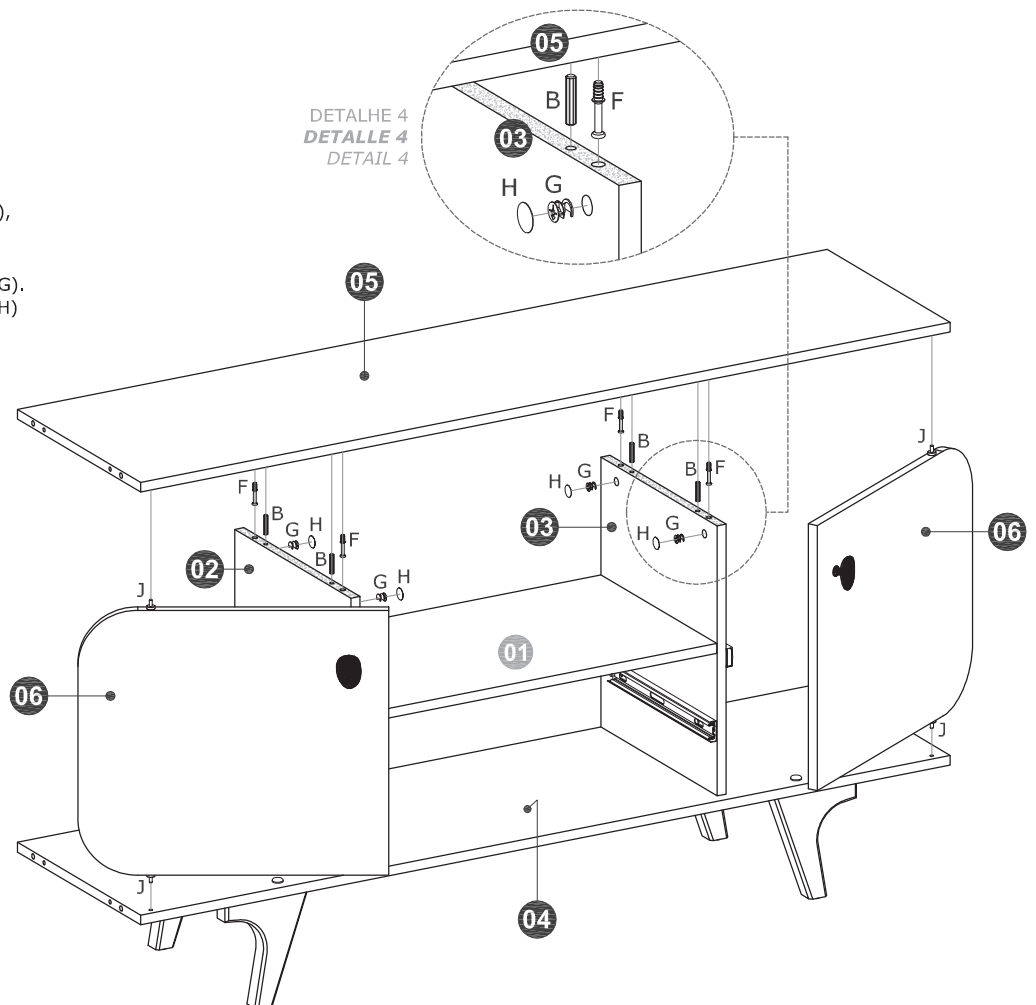
- Encaixar os pinos giratórios (J) das Portas (06) nos furos sobre a Base (04) e sob o Tampo (05), nas posições indicadas no desenho.
- Fixar o Tampo (05) sobre as Divisórias (02) e (03) com cavilhas (B) e dispositivos Minifix (F+G). Após a fixação, aplicar os tapa-furos adesivos (H) sobre os tambores Minifix (G).

INSTALACIÓN DE LAS PUERTAS (06) Y FIJACIÓN DE LA REPISA SUPERIOR (05):

- **Encajar los pasadores giratorios (J) de las Puertas (06) en los orificios en la Base (04) y en la Repisa superior (05), en las posiciones indicadas en el diseño.**
- **Fijar la Repisa superior (05) en las Particiones (02) y (03) con clavijas (B) y dispositivos Minifix (F+G). Después de la fijación, aplicar las capas adhesivas (H) en las tuercas Minifix (G).**

INSTALLING THE DOORS (06) AND FIXING THE TOP PANEL (05):

- Fit the swivel pins (J) of the Doors (06) into the holes on the Base (04) and under the Top Panel (05), in the indicated positions.
- Fix the Top Panel (10) on the Partitions (02) and (03) with the dowels (B) and the Minifix cam lock hardware (F+G). At the end, apply the adhesive covers (H).



PASSO 6 / PASO 6 / STEP 6

PREPARAÇÃO DAS LATERAIS (07) COM AS MOLDURAS CURVAS (15):

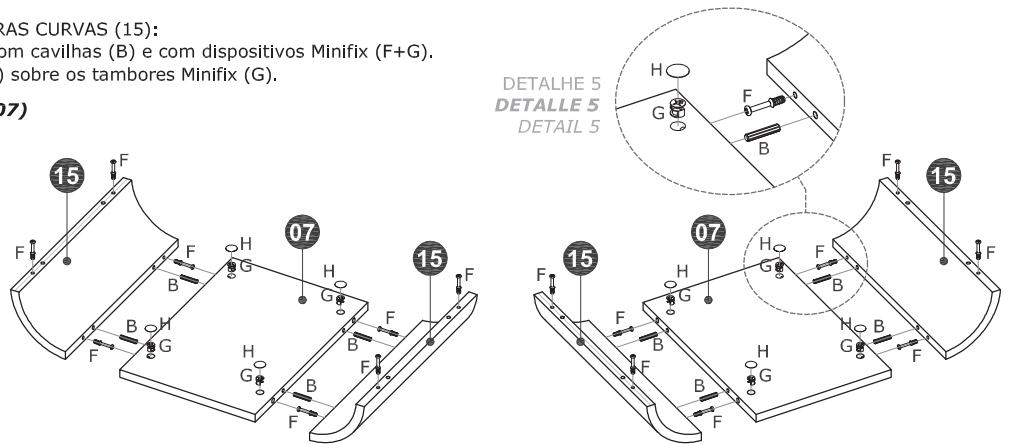
- Fixar as Molduras curvas (15) nas Laterais (07) com cavilhas (B) e com dispositivos Minifix (F+G). Após a fixação, aplicar os tapa-furos adesivos (H) sobre os tambores Minifix (G).

PREPARACIÓN DE LOS PANELES LATERALES (07) CON LOS MARCOS CURVOS (15):

- **Fijar los Marcos curvos (15) en los Paneles laterales (07) con clavijas (B) y con dispositivos Minifix (F+G). Después de la fijación, aplicar capas adhesivas (H) en las tuercas Minifix (G).**

PREPARING THE SIDE PANELS (07) WITH THE CURVED FRAMES (15):

- Fix the Curved Frames (15) in the Side Panels (07) with the dowels (B) and the Minifix cam lock hardware (F+G). At the end of the fixation, apply the adhesive covers (H) on the Minifix drums (G).



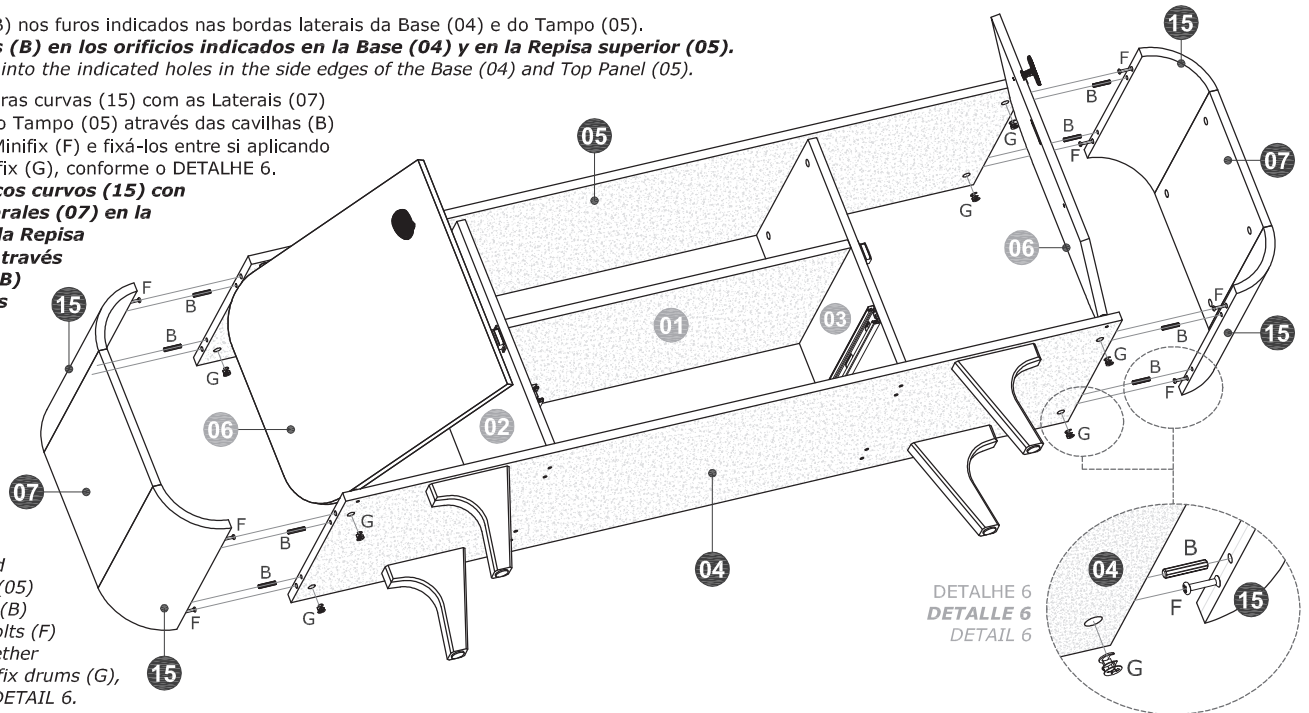
PASSO 7 / PASO 7 / STEP 7

- Aplicar cavilhas (B) nos furos indicados nas bordas laterais da Base (04) e do Tampo (05). **Insertar clavijas (B) en los orificios indicados en la Base (04) y en la Repisa superior (05).** Insert dowels (B) into the indicated holes in the side edges of the Base (04) and Top Panel (05).

- Encaixar as Molduras curvas (15) com as Laterais (07) na Base (04) e no Tampo (05) através das cavilhas (B) e dos parafusos Minifix (F) e fixá-los entre si aplicando os tambores Minifix (G), conforme o DETALHE 6.

- **Encajar los Marcos curvos (15) con los Paneles laterales (07) en la Base (04) y en la Repisa superior (05) a través de las clavijas (B) y de los tornillos Minifix (F) y fijarlos entre si aplicando las tuercas Minifix (G), como en el DETALHE 6.**

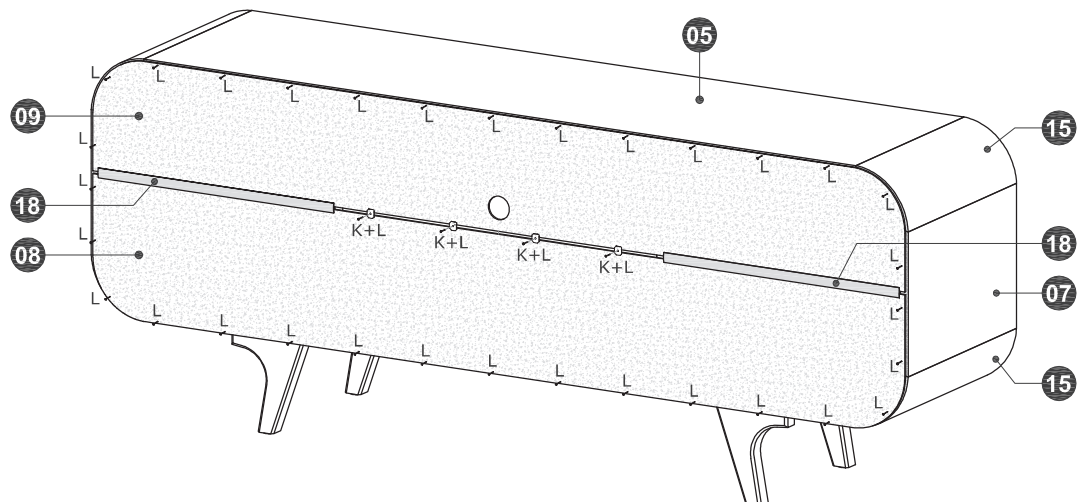
- Fit the Curved Frames (15) with the Side Panels (07) to the Base (04) and to the Top Panel (05) using the dowels (B) and the Minifix bolts (F) and fix them together applying the Minifix drums (G), as shown in the DETAIL 6.



PASSO 8 / PASO 8 / STEP 8

- Fixar os Fundos (08) e (09) atrás do rack com perfis plásticos (18), com chapinhas metálicas (K) e pregos (L), aplicando-os nas posições indicadas no desenho. **Fijar los Paneles traseros (08) y (09) detrás del rack con perfiles plásticos (18), con placas metálicas (K) y clavos (L), aplicándolos en las posiciones indicadas en el diseño.**

- Fix the Back Panels (08) and (09) behind the rack with the plastic profiles (18), the metal plates (K) and nails (L), applying them in the positions shown in drawing.



PASSO 9 / PASO 9 / STEP 9

MONTAGEM DA GAVETA:

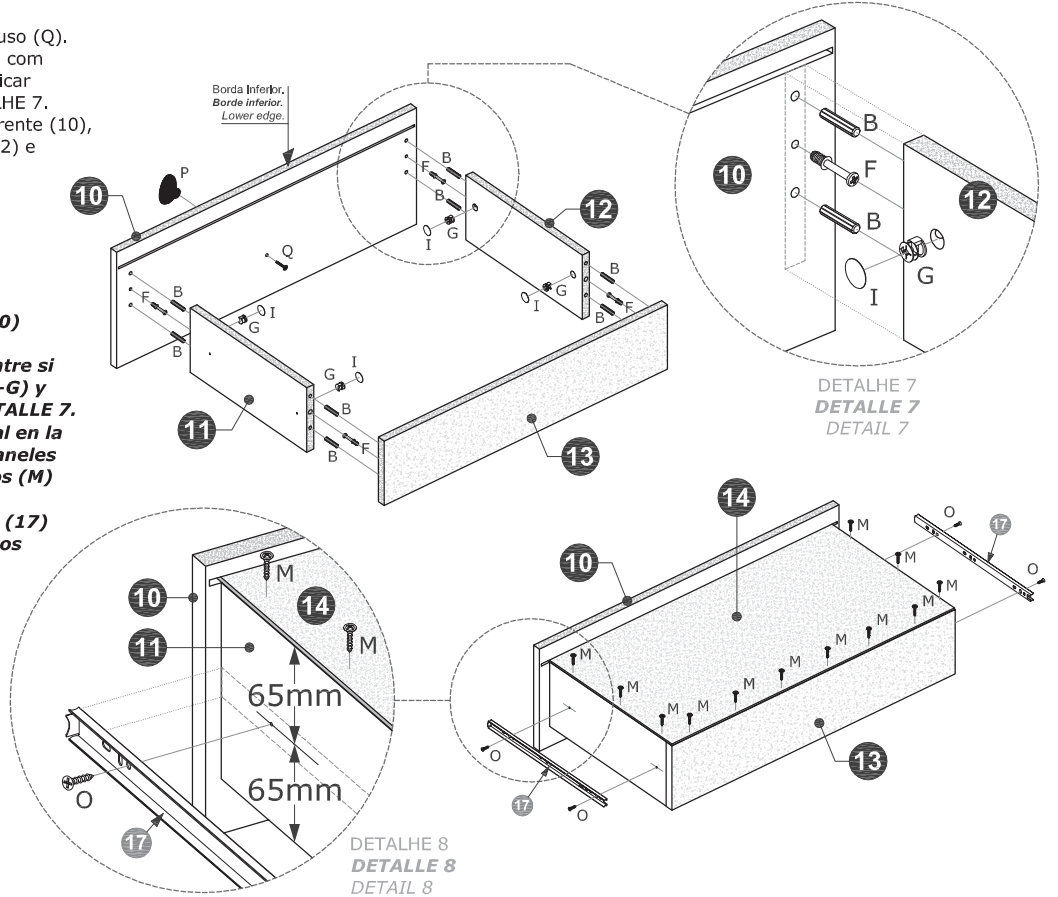
- Fixar o puxador (P) na Frente (10) com parafuso (Q).
- Fixar as peças (10), (11), (12) e (13) entre si com cavilhas (B) e dispositivos Minifix (F+G) e aplicar os tapa-furos adesivos (I), conforme o DETALHE 7.
- Encaixar a Base da gaveta (14) no canal da Frente (10), alinhar suas bordas com as Laterais (11) e (12) e aplicar os parafusos 3,6 x 16mm (M) para fixá-la, conforme o DETALHE 8.
- Fixar a parte interna das corredeiras (17) nas Laterais (11) e (12) com os parafusos 4,0 x 14mm (O), conforme o DETALHE 8.

MONTAJE DEL CAJÓN:

- Fijar tirador (P) en la Frente del cajón (10) con tornillo 3,5 x 25mm (Q).
- Fijar las piezas (10), (11), (12) y (13) entre sí con clavijas (B) y dispositivos Minifix (F+G) y aplicar capas adhesivas (I), como en DETALLE 7.
- Insertar la Base del cajón (14) en el canal en la Frente (10), alinear los bordes con los Paneles laterales (11) y (12) y aplicar los tornillos (M) para fijarla, como en el DETALLE 8.
- Fijar la parte interna de guías correderas (17) en los Paneles laterales (11) y (12) con los tornillos (O), como en el DETALLE 8.

ASSEMBLING THE DRAWER:

- Fix handle (P) on the Front (10) with bolt (Q).
- Fix the parts (10), (11), (12) and (13) together with the dowels (B) and Minifix hardware (F+G) and apply the adhesive covers (I), as shown in the DETAIL 7.
- Insert the Base of the drawer (14) into the channel in the Front (10), to align the edges with the Side Panels (11) and (12) and apply the bolts (M) to fix it, as shown in DETAIL 8.
- Fix the internal part of the slides (17) in the Side Panels of the drawer (11) and (12) with the bolts (O), as shown in DETAIL 8.



PASSO 10 / PASO 10 / STEP 10

INSTALAÇÃO DA GAVETA:

- Instalar a gaveta, encaixando as corredeiras telescópicas (17) de modo que deslizem suavemente.

INSTALACIÓN DEL CAJÓN:

- Instalar el cajón, colocándolo de manera que las guías correderas (17) deslicen suavemente.

INSTALLING THE DRAWER:

- Install the drawer, fitting it so that the telescopic slides (17) slide smoothly.

